

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003971201 **12.04.2018**

19) Shipping type
 extra run

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Parnumber customer
 1 0260.001.060 V03 2510261400
 91024089

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 0091024089 UJ

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place
chHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
 Delivered at pl 1 PAL

Destination

204 682

29) Description of delivery

App elettron controllo;AT

180288820 501074472
KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: *64*
 Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: *1*

Quantità Imballi: **NO**

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: *02/03/21*

Firma *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

02 MAR 2021

3) Delivery note no

1639410

Page 1

2) Receiver note

4) Dispatchdate
02.03.2021

Creationday
 27.02.2021

14) Our Order-No.
24307870

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
 gross 111,5 net 63,6

26) Receipt-/unload-point

30) Quantity

64

40) Receiver notes
 Qty. (ls) +/- Notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Ricevuto in consegna di verifica su qualità e quantità



N1639410

BVE13384

-1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542 Receiver VAT-ID 4) No. sender at the shipping carrier		
5) Loading point		8) Transportnumber 14326465		TRANSPORT ORDER		
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 28.02.2021 7) Relations-no.		
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)				9) shipping carrier Abholung allgemein 10) Carrier-no. 88009047 DE		
				13) Bordereau-/Cargo list no.		
				15) Sendernote for the shipping carrier:		
				16) Arrive-date 17) Arrive-time		
18) Reference and no delivery note no.	19) Number	20) Packaging	21) SF	22) Contents Next page 1	23) Load carr. weight kg	24) Gross weight kg
	22 22	Plastic durable Pallet Cover		pallet - 6000439358 6000439359		
					Freight duty weight: 2455,0	
25) Sum		22	26) Volume in cdm	Sum	27) 264	28) 2455,0
29) hazardous freight classification						
30) hazardous freight name						
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery
35) Enclosures 90791 KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 02 MAR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità"				36) Order-no. Customer 5500039643 37) Account assignment		38) Means of transport no
				39) Lorry reg.		40) Dispatch type extra run
				41) Accounting-key		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.				Company stamp/signature.		44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)
				of it changed Euro-flat-pal.(FP)		
				Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)
45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement					46) for Receiver	

2) Supplier-no. 0091024089	8) Transportnumber 2S14326465
10) Carrier-no. 0088009047	13) Bordereau-/Cargo list no.

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN HU Hungary Tel: +36 (37) 549549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542		4) No. sender at the shipping carrier	
5) Loading point		8) Transportnumber 14326466		TRANSPORT ORDER			
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		6) Date 28.02.2021		7) Relations-no.	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		9) shipping carrier Abholung allgemein		10) Carrier-no. 88009047		13) Bordereau-/Cargo list no.	
16) Arrive-date		17) Arrive-time		15) Sendernote for the shipping carrier:			
18) Reference and no delivery note no.		19) Number		20) Packaging		21) SF	
1639410 HH6466		1		Pallets		1	
		8		Empt.customer or name		empties RB	
		8		Plastic Container		6000439356	
		8		Inject. molded container		6000134169	
		1		Blister-Forming Part		6000439355	
		1		Plastic durable pallet -		6000439358	
				Pallet Cover		6000439359	
				Freight duty weight: 111,5			
25) Sum		1		26) Volume in cdm		Sum	
						27) 12	
						28) 111,5	
29) hazardous freight classification							
30) hazardous freight name							
31) Prepayment of charges Delivered at plac Modugno (BA)		32) Worth of goods for insurance		33) Transportinsurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery	
35) Enclosures 90791		36) Order-no. Customer 550003971201		37) Account assignment		38) Means of transport no	
		39) Lorry reg.		40) Dispatch type extra run		41) Accounting-key	
		42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved					
43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		Company stamp/signature.					
		44) The transport contains Euro-flat-pal.(FP)		of it changed Euro-flat-pal.(FP)			
		Euro-Grate-pal.(GP)		Euro-Grate-pal.(GP)			
Date		Time		Signature		46) for Receiver	
45) Place of trial is Stuttgart, German law arranged by agreement.							

ADDITIONAL SPEED IGT.
2243 n...
Adozán
Bszsz.: 10103836-0467

2) Supplier-no.



0091024089

8) Transportnumber



2S14326466

10) Carrier-no.



0088009047

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

1-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)									
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Cseri Cargo Kft. 2243 Kóka, Tancsics M. u. 26. Adószám: 23964-24-2-13 HU: 23969174									
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)									
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20210228				18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:568585													
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³	
		23		PAL		CMR				2,576.000			
Oszály Class		Szám Number		Betű Letter		Klasse, Ziffer, Buchstabe		ADR				2,576.000	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)						19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen von		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvevő Consignee Empfänger	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmentes, freight paid, frei Bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei <input checked="" type="checkbox"/>							
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung						20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan						24 Áruátvétel helye, időpontja Goods received: Date and place of reception: Datum am 28.02.2021 Hatvan							
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Cseri Cargo Kft. 3000 Hatvan, Turai út 26. Adószám: 23964-24-2-13 HU: 23969174						23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Cseri Cargo Kft. 2243 Kóka, Tancsics M. u. 26. Adószám: 23964-24-2-13 HU: 23969174							
25 Jármű Vehicle Fahrzeug						26 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)							
Jármű Registration number Kennzeichen		Raksúly Useful load Nutzlast		2243 Adószám: 23964-24-2-13 HU: 23969174		10/A "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		LMW759		PSC877			

Veszélyes árukra az esetleges bizonylatokon kívüli a rovatok mellett a 10/A. bekezdésben az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.